



Foilsitheoir: Saeima [An
Pharlaimint]
Cineál: dlí
Arna ghlacadh:
11.01.2024.
Éifeachtach ó:
08.02.2024.

Foilsithe
Latvijas Vēstnesis, 18,
25.01.2024.
Uimhir OP: 2024/18.2

Tá an dlí seo a leanas glactha ag
Saeima agus fógartha ag an
Uachtarán:

Leasuithe ar an Dlí maidir le Láimhseáil Táirgí Tobac, Táirgí Luibhe lena Chaitheamh, Gléasanna Leictreonacha Caite Tobac agus a Leachtanna

Chun an dlí a leasú maidir le cúrsaíocht táirgí tobac, táirgí luibhe caitheamh tobac, feistí leictreonacha tobac agus leachtanna (Iris Oifigiúil na Laitvia, 2016, Uimh. 91; 2018, Uimh. 253; 2019, Uimh. 78; 2020, Uimh. 106; 2023, Uimh. 99) mar a leanas:

- Cuir na focail “táirge ionaid tabac” le teideal an dlí i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”.
- Airteagal 1:

is mar seo a leanas a bheidh mír 1:

1) **blastán** — breiseán a tháirgeann boladh nó blas;”;

i mír 2, cuirfear na focail “nó téamh” isteach i ndiaidh an fhocail “dó”;

i mír 3, cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”;

i mír 7, cuirtear an fhomhír “c” seo a leanas leis:

“c) feiste téimh leictreonaigh ar táirge nó cuid den táirge sin é atá beartaithe lena úsáid le táirge tobac nua, le táirge ionaid tobac, le táirge luibhe deataithe nó le táirge eile (seachas táirgí leighis) chun gal ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín a ionanálú tríd an mbéal;”;

i mír 10 agus i mír 11 cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” (san uimhir iomchuí agus comhchuingiú) isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”;

i mír 17, cuirtear “táirgí tabac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirgí tobac”;

i mír 24, cuirfear na focail “táirgí tabac ionadacha, táirgí luibhe deataithe” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirgí tobac”;

i mír 25, cuirfear na focail “i dtáirge ionaid tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “i dtáirge tobac”;

i mír 29, cuirfear na focail “táirgí tabac ionadacha, táirgí luibhe deataithe” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirgí tobac”;

cuirtear isteach an mhír 30¹ seo a leanas:

“30¹) **táirge ionadach tobac**: táirge bíodh nicitín ann nó ná bíodh (seachas táirgí íocshláinte, táirgí tobac, táirgí luibhe lena chaitheamh, gléasanna leictreonacha caite tobac agus a gcoimeádáin athlíonta), atá beartaithe lena n-úsáid ar bhealach comhchosúil nó ar bhealach comhchosúil le táirgí tobac, táirgí luibhe lena chaitheamh, táirgí tobac gan toit, gléasanna leictreonacha caite tobac agus a gcoimeádáin athlíonta, beag beann ar chion nicitín na dtáirgí sin agus ar a n-úsáid.”

- An dara mír d’Airteagal 2:

is mar seo a leanas a bheidh mír 1:

“1) coinníollacha maidir le táirgí tobac, táirgí ionadacha tobac, táirgí luibhe deataithe, gléasanna leictreonacha caite tobac agus coimeádáin athlíonta a chur ar an margadh, chomh maith le coinníollacha maidir le fógraíocht, urraíocht agus pacáistiú táirgí tobac, táirgí ionadacha tobac, gléasanna leictreonacha caite tobac agus coimeádáin athlíonta;”;

i mír 2, cuirfear na focail “ar tháirgí ionaid tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “ar tháirgí tobac”;

i mír 3, cuirfear na focail “agus úsáid tháirgí ionaid tobac agus tháirgí tobac gan deataigh” isteach i ndiaidh an fhocail “ag caitheamh tobac”;

is mar seo a leanas a bheidh mír 4:

“4) na nósanna imeachta chun cúrsaíocht tháirgí tobac, tháirgí ionadacha tobac, tháirgí luibhe deataithe, gléasanna leictreonacha caite tobac agus coimeádáin athlíonta díobh a rialú, srianta ar úsáid tháirgí tobac, tháirgí ionadacha tobac agus tháirgí tobac gan tobac in áiteanna poiblí agus in áiteanna eile a shonraítear sa Dlí seo.”

4. Airteagal 3:

cuirfear na focail “táirge ionadach tobac” le teideal an Airteagail i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”;

i mír 4 den chéad fhomhír, cuirtear “táirgí tabac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirgí tobac”;

cuirtear na míreanna 7 agus 8 seo a leanas leis an gcéad mhír:

“ 7) ionadacha tobac nach bhfuil faisnéis ina leith curtha faoi bhráid na Cigireachta Sláinte i gcomhréir leis 5.1 an Dlí seo agus nach ndearnadh aon íocaíocht as an bhfaisnéis a cuireadh ar fáil a phróiseáil i gcomhréir le liosta praghsanna na Cigireachta Sláinte;

8) leachtanna gléasanna leictreonacha tobac agus tháirgí ionaid tobac a bhfuil blastáin iontu, ach amháin blastáin a tháirgeann boladh nó blas tobac. Leagtar amach san larscríbhinn a ghabhann leis an Dlí seo na blastáin a cheadaítear a tháirgeann boladh nó blas tobac.”;

léitear mír 4 den dara fhomhír mar seo a leanas:

“4) go bhfuil breiseáin lena n-ionanálú nó le hiontógaíl nicitín, lena n-áirítear menthol, a analógacha agus geraniol, i dtáirgí tobac atá le caitheamh lena gcaitheamh, lena n-áirítear tháirgí tobac a thugtar isteach le déanaí.”;

cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis an tríú fhomhír mar seo a leanas:

“4) ní chomhlíonann siad na ceanglais maidir le dócháin agus sábháilteacht ó dhóiteán le haghaidh toitíní féinmhúchta.”;

cuirtear an tAirteagal le Mír 5 1 mar seo a leanas:

“(51) Ní cheadófar tháirgí ionadacha tobac a chur ar an margadh ach amháin má chomhlíonann siad na ceanglais seo a leanas:

- 1) déanfar na tháirgí ionadacha sin a phacáil i bpacáistíocht atá saindeartha, agus ní rachaidh meáchan an aonaid pacáistíochta thar 20 gram;
- 2) beidh 20 ionadach tobac ar a laghad in aonad pacáistíochta amháin d'ionadach tobac;
- 3) ní rachaidh an t-uastiúchan nicitín i ionadach tobac thar ceithre mhilleagram in aghaidh an ghraim;
- 4) ní bheidh vitimíní ná comhábhair eile iontu a thugann le tuiscint go bhfuil an ionadach tobac tairbhiúil don tsláinte nó go laghdaíonn sé an riosca sláinte;
- 5) ní bheidh caiféin, táirín nó comhábhair eile iontu agus comhdhúile spreagthacha a bhaineann le fuinneamh agus le beogacht;
- 6) ní bheidh comhábhair iontu a éascaíonn iontógaíl nicitín;
- 7) ní bheidh comhábhair iontu le hairíonna atá carcanaigineach, só-ghineach agus tocsaineach don atáirgeadh;
- 8) ní úsáidfear ach comhábhair ard-íonachta nach bhfuil riosca do shláinte an duine ag baint leo i monarú ionadacha tobac. Ní úsáidfear aon chomhábhair ná breiseáin a bhfuil éifeachtaí díobhálacha acu ar shláinte an duine. Ní bheidh feidhm ag an mír seo maidir le nicitín;
- 9) beidh pacáistí d'ionadacha tobac doscaoilte ag leanaí agus dosháraithe.”;

is mar seo a leanas a léifear mír a sé:

“(6) Is iad na monaróirí agus na hallmhaireoirí a iompróidh na costais a bhaineann le measúnú a dhéanamh i dtaobh an bhfuil sainbhas ar thoitíní nó ar thobac rollta nó breiseáin nó blastáin toirmisce a úsáid i dtáirgí tobac, i dtáirgí ionaid tobac agus i leachtanna le haghaidh feistí leictreonacha caite tobac agus i dtáirgí tobac, i dtáirgí ionadacha tobac agus i leachtanna le haghaidh feistí leictreonacha caite tobac, i gcainníochtaí a mhéadaíonn go suntasach nó go tomhaiste éifeacht thocsaineach nó shuimiúil an táirge tobac, an táirge ionaid tobac agus an leacht feistí leictreonacha deataithe, nó an breiseán a bhfuil airíonna carcanaigineacha, só-ghineacha agus tocsaineacha atáirgthe aige, i gcomhréir leis an liosta praghsanna le haghaidh seirbhísí íochta na Cigireachta Sláinte. Íocfaidh monaróirí agus allmhaireoirí táille leis an

tsaotharlann chreidiúnaithe as táirgí tobac, táirgí ionaid tobac agus leachtanna a thástáil le haghaidh feistí leictreonacha caite tobac arna iarraidh sin don Chigireacht Sláinte.”

5. Cuir an Roinn 3.¹a leanas isteach leis an Dlí:

“Roinn 3.¹. Srianta ar tháirgí tobac a scaoileadh i saorchúrsaíocht

Toirmiscfear scaoileadh i saorchúrsaíocht de réir bhrí na reachtaíochta custaim, leis an seachas iad a scaoileadh i saorchúrsaíocht lena seachadadh chuig coinsíní i mBallstát eile agus lena scaoileadh i saorchúrsaíocht lena scaoileadh i saorchúrsaíocht lena dtomhailt, i gcás ina gcuirtear na hearraí i stóras cánach, i gcás ina gcuirtear na hearraí i stóras cánach, i gcás na n-earraí dá dtagraítear i mír 3(1)(1) agus (2) den Dlí seo nach gceadaítear iad a chur ar an margadh.”

6. Airteagal 4:

i mír 1 den chéad fhomhír, scriostar an uimhir “:2013”;

i mír 2 den chéad fhomhír, scriostar an uimhir “:2007”;

i mír 3 den chéad fhomhír, scriostar an uimhir “:2011”;

sa dara mír, scriostar an uimhir “:2013”;

cuirtear mír 2 leis¹ chun léamh mar seo a leanas:

“(2¹) Tá na ceanglais maidir le hindóiteacht laghdaithe toitíní leagtha síos sa chaighdeán LVS EN 16156 “Toitíní. Indóiteacht a mheasúnú. Ceanglais sábháilteachta”, agus tá a mhodh tástála leagtha amach sa chaighdeán LVS EN ISO 12863 “Modh caighdeánach tástála chun measúnú a dhéanamh ar adhairt toitíní”.”;

cuirtear an mhír seo a leanas isteach mar seo a leanas:

“(5) Áiritheoidh monaróirí agus allmhaireoirí go ndéanfar tástáil ar thoitíní i gcomhréir leis na caighdeáin a leagtar síos i mír 2.¹ den Airteagal seo. Sula gcuirfidh siad toitíní ar an margadh, cuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí tuarascálacha tástála arna n-eisiúint ag saotharlanna atá creidiúnaithe don Chigireacht Sláinte faoi bhráid na Cigireachta Sláinte mar aon le measúnú lena léireofar go gcomhlíonann toitíní ceanglais Airteagal 3(3)(4) den Dlí seo. Tá sé de cheart ag an gCigireacht Sláinte samplaí de thoitíní a roghnú agus a thástáil chun a gcomhlíonadh leis na ceanglais laghdaithe indóite a rialú.”

7. Cuirtear Airteagal 5 ¹ le léamh mar seo a leanas:

“Roinn 5.1. Táirgí ionadacha tobac a thuairisciú

(1) Cuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí faisnéis ar fáil don Chigireacht Sláinte maidir le táirgí ionadacha tobac atá curtha ar an margadh cheana féin agus maidir le táirgí ionadacha tobac a bhfuil sé beartaithe iad a chur ar an margadh nó atá á n-athfhoirmiú, chomh maith le faisnéis nua nó nuashonraithe a thíolacadh. Is í Comh-Aireacht na nAirí a chinnefidh na nósanna imeachta trína gcuirfidh monaróirí agus allmhaireoirí faisnéis ar fáil maidir le táirgí ionadacha tobac agus maidir leis an méid faisnéise a bheidh le soláthar. Íocfaidh monaróirí agus allmhaireoirí as próiseáil na faisnéise a sholáthraítear maidir le táirgí ionadacha tobac i gcomhréir le liosta praghsanna na seirbhísí íoctha ag an gCigireacht Sláinte.

(2) Sula dtosóidh sé ar tháirgí ionaid tobac a dhíol, tabharfaidh an ceannaí fógra ina thaobh sin don Chigireacht Sláinte. Cinnfidh Comh-Aireacht na nAirí an nós imeachta trína dtabharfaidh ceannaí fógra don Chigireacht Sláinte maidir le táirgí ionadacha tobac a dhíol.”

8. Airteagal 6:

cuirfear na focail “táirge ionadach tobac” le teideal an Airteagail i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”;

cuirfear na focail “táirgí tabac ionaid, táirgí deataithe luibhe, gléasanna leictreonacha caite tobac agus a gcoimeádáin athlíonta” leis an dara mír tar éis na bhfocal “táirgí tobac”;

cuirtear an tAirteagal le Mír 4¹ mar seo a leanas:

“(4¹) Toirmiscfear na heilimintí seo a leanas ar an bpacáiste agus ar aon phacáistiú lasmuigh de tháirgí ionadacha tobac (amhail inscríbhinní, siombailí, ainmneacha, trádmarcanna, grafaicí nó marcanna eile):

1) ionadacha tobac a chur chun cinn nó a dtomhailt a spreagadh trí thuiscint bhréige a thabhairt ar airíonna, ar éifeachtaí sláinte nó ar ghuaiseacha;

2) a mholadh nach bhfuil ionadach tobac chomh díobhálach leis na cinn eile, go bhfuil airíonna cothaitheacha, fuinniúla, leigheasacha, athghiniúnacha, nádúrtha nó orgánacha, nó go bhfuil éifeachtaí tairbhiúla eile aige ar shláinte nó ar stíl mhaireachtála;

3) tagairt a dhéanamh do bhlás, do bholadh, d’aon bhlastáin nó do bhreiseáin eile nó dá neamhláithreach, cé is moite de faisnéis faoi bhlastáin a liostaítear de bhun Mír 1, Cuid 5.¹ den Roinn seo;

- 4) atá cosúil le táirge bia nó táirge cosmaideach;
- 5) a thugann le fios go bhfuil an táirge áirithe in-bhithmhilleacht níos fearr nó airíonna tairbhiúla eile don chomhshaol.”;

cuirtear an tAirteagal le Mír 5¹ mar seo a leanas:

(5¹) Beidh an fhaisnéis seo a leanas ar phacáistiú agus ar aon fhorphacáistíocht táirgí ionadacha tobac:

- 1) liosta de na comhábhair go léir a úsáidtear sa táirge in ord íslitheach agus an méid nicitín in aghaidh an aonaid pacáistíochta amháin agus ionadach tobac amháin;
- 2) meáchan an ionadaigh tobac in aghaidh an aonaid pacáistíochta;
- 3) uimhir bhaisce;
- 4) moladh an táirge a choinneáil ar shiúl ó leanaí.”;

cuirtear an tAirteagal le Mír 6¹ mar seo a leanas:

6¹) Beidh bileog faisnéise ina mbeidh na nithe seo a leanas ag gabháil le gach aonadphacáiste de tháirgí ionadacha tobac:

- 1) teoracha maidir le húsáid agus stóráil an táirge, lena n-áirítear léiriú nach molfar an táirge lena úsáid ag daoine óga agus ag daoine nach gcaitheann tobac;
- 2) ráiteas nach moltar an táirge a úsáid i gcomhthráth le táirgí eile ina bhfuil nicitín;
- 3) faisnéis maidir le fritásca;
- 4) rabhaidh do ghrúpaí riosca ar leith;
- 5) faisnéis faoi éifeachtaí díobhálacha a d'fhéadfadh a bheith ann;
- 6) faisnéis faoi andúile agus faoi thocsaineacht;
- 7) sonraí teagmhála an mhonaróra nó an allmhaireora agus sonraí teagmhála na ndaoine dlítheanacha nó nádúrtha san Aontas Eorpach agus sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch.”;

cuirtear “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” leis an naoú mír;

cuirtear “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” go dtí an tríú mír déag.

9. Airteagal 7:

cuirfead na focail “táirge tabac” (san uimhir iomchuí agus comhchuingiú) leis na focail “táirge ionadach tobac” (san uimhir iomchuí agus sa chomhchuingniú) leis an teideal agus leis an gcéad mhír den Airteagal;

cuirtear an tAirteagal le Mír 5¹ mar seo a leanas:

“(5¹) Déanfar an rabhadh sláinte seo a leanas a phriontáil ar gach aonadphacáiste agus ar fhorphacáistíocht gach táirge ionadaigh tobac: “Tá an táirge seo díobhálach i gcóir do shláinte agus andúile ”.”;

cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” leis an séú mír.

10. Airteagal 8:

cuirfead na focail “táirge tabac” (san uimhir iomchuí agus comhchuingiú) i ndiaidh na bhfocal “táirge ionadach tobac” (san uimhir iomchuí agus sa chomhchuingniú) le teideal an airteagail agus an téacs;

léitear an dara fómhír mar seo a leanas:

“(2) Tá toirmeasc ar tháirgí tobac, táirgí ionadacha tobac, gléasanna leictreonacha caite tobac agus a gcoimeádáin athlíonta a dhíol leis an tomhaltóir agus iad a cheannach trí mhodhanna cianchumarsáide, lena n-áirítear lasmuigh de chríoch Bhallstáit an Aontais Eorpaigh nó de chuid tíre den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch.”;

cuirtear mír 2 leis chun léamh mar seo a leanas:

“(2¹) Coigisteoidh Seirbhís Ioncaim an Stáit táirgí tobac, táirgí ionaid tobac, gléasanna leictreonacha deataithe agus a gcoimeádáin athlíonta, a sheoltar i gcoinsíneachtaí poist tráchtála ó thríú tíortha, ar duine nádúrtha a gcoinsíní.”;

sa tríú cuid agus sa cheathrú cuid, cuirtear “20” in ionad na huimhreach “18”.

11. Airteagal 9:

cuirfead na focail “táirgí tabac ionadacha” (sa chomhchuingniú iomchuí) isteach i ndiaidh na bhfocal “táirgí tobac” (sa chomhchuingiú iomchuí) le teideal agus téacs an Airteagail;

cuirfear na focail “agus úsáid táirgí ionaid tobac agus táirgí tobac gan deataigh” le mír 1 den cheathrú fómhír;

léitear mír 3 den cheathrú fómhír mar seo a leanas:

- 3) chun milseáin, sneaiceanna, chomh maith le bréagáin agus nithe tarraingteacha eile a tháirgeadh agus a chur ar an margadh do dhaoine faoi bhun 18 mbliana d’aois atá cosúil le toitíní nó táirgí tobac eile, ionadacha tobac, táirgí luibhe lena chaitheamh nó gléasanna leictreonacha caite tobac agus féadfaidh siad aird na ndaoine sin a tharraingt ar chaitheamh tobac nó fógraíocht a dhéanamh ar tháirgí den sórt sin nó ar a monaróirí.”;

cuirtear mír 4 le fómhír a ceathair lena léamh mar seo a leanas:

- 4) táirgí tobac, ionadacha tobac, táirgí luibhe lena chaitheamh nó gléasanna leictreonacha caite tobac atá cosúil le milseáin, sneaiceanna, chomh maith le bréagáin a mhonarú agus a chur ar an margadh, rud a tharraingeoidh aird daoine faoi bhun 18 mbliana d’aois nó a fhógraíonn na táirgí sin nó a monaróirí.”;

cuirtear na focail “táirge nó ítim” i mír a cúig in ionad na bhfocal “táirge”;

cuirtear an téacs le mír cúig mar seo a leanas:

“Beidh rabhadh sláinte sa bhileog faisnéise agus beidh an fhaisnéis seo a leanas ag gabháil léi maidir le scor de chaitheamh tobac agus scor de tháirgí ionadacha tobac nó táirgí tobac gan tobac: “Iarr cabhair le do thoi! 67037333; www.spkc.gov.lv”. Áireofar ar an mbileog faisnéise an téacs rabhaidh sláinte de réir an chineáil táirge a chuirtear ar an margadh ag asraonta miondíola:

- 1) Maidir le táirgí tobac atá beartaithe lena gcaitheamh: an rabhadh a áirítear i gCuid a hAon, Roinn 7.2 den Dlí seo;
- 2) Maidir le táirgí tobac gan toit: an rabhadh a áirítear i Roinn 7.3 den Dlí seo;
- 3) Maidir le táirgí luibhe lena chaitheamh: an rabhadh a áirítear i Roinn 7.4 den Dlí seo;
- 4) Maidir le toitíní leictreonacha: an rabhadh a áirítear i Roinn 7.5 den Dlí seo;
- 5) Maidir le hionadacha tobac: an rabhadh a áirítear i Roinn 7.5.¹ den Dlí seo.”

12. Airteagal 10:

cuirfear an focal “terraces” i ndiaidh an fhocail “teach” le mír 7 den dara fo-mhír;

cuirtear fomhíreanna 17 agus 18 le mír a dó mar seo a leanas:

“17) in áiteanna ina dtarlaíonn cearrbhachas eagraithe;

- 18) In áitreabh an Saeima agus Chomh-Aireacht na nAirí, ach amháin i saoráidí a ainmníodh go háirithe le haghaidh caitheamh tobac”;

an ceathrú mír a scriosadh.

13. Cuir isteach na Ranna 10.¹ agus 10.² a leanas leis an Dlí seo:

“Roinn10.¹. Srianata ar úsáid táirgí ionaid tobac agus táirgí tobac gan deataigh

Toirmiscfear táirgí ionaid tobac agus táirgí tobac gan tobac a úsáid in áitribh institiúidí oideachais, óstáin seirbhíse institiúidí oideachais agus forais oideachais, agus sna limistéir a úsáideann na forais sin.

‘Airteagal 10². Srianata ar úsáid táirgí tobac, táirgí tobac luibhe, gléasanna leictreonacha caite tobac agus a gcoimeádáin athlonta, táirgí ionaid tobac agus táirgí tobac gan deataigh, chomh maith le srianata ar na táirgí sin a shealbhú agus a aistriú chuig daoine fásta faoi bhun 20 bliain d’aois

- (1) Ní fhéadfaidh aon duine atá faoi bhun 20 bliain d’aois caitheamh tobac, táirgí ionaid tobac nó táirgí tobac gan tobac a úsáid, chomh maith le táirgí tobac, táirgí ionaid tobac, táirgí deataithe luibhe, gléasanna leictreonacha caite tobac nó a gcoimeádáin athlonta a bheith acu.

- (2) Tá toirmeasc ar dhuine fásta faoi bhun 20 bliain d’aois a fhosú maidir le caitheamh tobac agus úsáid táirgí ionaid tobac nó táirgí tobac gan deataigh. Measfar go bhfuil baint ag táirgí tobac, táirgí ionadacha tobac, táirgí deataithe luibhe, gléasanna leictreonacha deataithe nó coimeádáin athlonta díobh sin atá faoina réir ag duine faoi bhun 20 bliain d’aois le caitheamh agus táirgí ionadacha tobac nó táirgí tobac gan deataigh a úsáid.”

14. Léitear mír 7 d’Airteagal 11 mar seo a leanas:

“7) Comhlachais Sláinte Poiblí Laitviacha;”.

15. Airteagal 12:

is mar seo a leanas a bheidh an chéad mhír:

‘(1) Rialóidh an tSeirbhís Ioncaim Stáit an méid seo a leanas:

- 1) Comhlíonadh na srianta a leagtar síos i Míreanna 5 agus 6, Cuid a hAon, Roinn 3 den Dlí seo;
- 2) Comhlíonadh Roinn 3.¹ den Dlí seo;
- 3) Comhlíonadh Ranna 6.9 agus 6.10 den Dlí seo;
- 4) Comhlíonadh Ranna 8.2 agus 8.2.¹ den Dlí seo.”;

léitear fomhíreanna 3, 4 agus 5 den dara mír mar seo a leanas:

- 3) Comhlíonadh na srianta a leagtar síos i Mír 3, Cuid a hAon, Roinn 3 den Dlí seo a rialú;
- 4) Comhlíonadh na srianta a leagtar síos i Míreanna 7 agus 8, Cuid a hAon, Roinn 3 den Dlí seo, chomh maith le Ranna 3.5 agus 3.5.¹ den Dlí seo a rialú;
- 5) Faisnéis a fháil, a stóráil, a phróiseáil, a anailísiú agus a fhoilsiú arna cur isteach de bhun Ranna 5.1, 5.2 agus 5.¹ den Dlí seo.”;

léitear mír 10 den dara fómhír mar seo a leanas:

“10) Comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos i Ranna 6.5, 6.5.¹, 6.6, 6.6.1, 6.7, agus 6.8, chomh maith le Ranna 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, agus 7.5.1 den Dlí seo a rialú.”;

cuirtear “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” leis an tríú mír;

cuirtear an uimhir “41” isteach i ndiaidh na bhfocal “tríú, ceathrú” sa cheathrú mír;

cuirtear na focail “agus an ceathrú” in ionad “an ceathrú fómhír” sa cheathrú fómhír;

Cuirtear an focal “dara” isteach i ndiaidh an fhocail “chéad” sa chúigiú mír;

sa chúigiú mír, cuirtear na focail agus an uimhir “sa chúigiú mír, sa chúigiú mír, sa chúigiú mír d’Airteagal 9” in ionad “sa chúigiú mír agus sa chúigiú mír”;

cuirtear na focail agus an uimhir “chomh maith le hAirteagal 10 1” isteach i ndiaidh na bhfocal “an séú mír”;

cuirtear an focal agus an uimhir “agus 10.²” i ndiaidh na huimhreach “10.¹” sa chúigiú mír;

cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” i mír 7 agus i mír 8;

san ochtú mír, cuirtear na focail “tabac nó andúil nicitín” in ionad “andúil tabac”.

16. Airteagal 14:

cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” le teideal an Airteagail i ndiaidh na bhfocal “táirge tobac”;

cuirtear na focail “úsáid táirgí ionaid tobac agus táirgí tobac gan tobac” isteach i ndiaidh an fhocail “ag caitheamh tobac” sa chéad mhír;

cuirtear “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” sa cheathrú mír;

Cuir Mír 4.1 seo a leanas isteach leis an Roinn:

4^a) Chun táirgí tobac a chur, táirgí ionaid tobac, táirgí luibhe deataithe, gléasanna leictreonacha caite tobac nó a gcoimeádáin athlíonta agus trádmharcanna na dtáirgí, na n-ítimí, na ngléasanna agus na gcoimeádáin sin ag an asraon miondíola sa chaoi is gur féidir le ceannaitheoirí na táirgí, na hitimí, na fearais, na coimeádáin agus na trádmharcanna ábhartha sin a fheiceáil, gearrfar rabhadh nó fíneáil ar dhuine dlítheanach idir deich gcinn agus seachtó fíneáil aonad.”;

cuirtear na focail “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” sa seachtú mír;

léitear an t-ochtú mír mar seo a leanas:

8) Maidir le táirgí tobac, táirgí ionadacha tobac, gléasanna leictreonacha deataithe nó a gcoimeádáin athlíonta a dhíol, trí chianchumarsáid, gearrfar fíneáil dhá aonad agus fiche ar dhuine nádúrtha, agus gearrfar fíneáil idir daichead agus chead agus daichead ar dhuine dlítheanach.”;

Cuir Mír 8.¹ seo a leanas isteach leis an Roinn:

8^a) Chun táirgí tobac a cheannach, táirgí ionaid tobac, gléasanna leictreonacha deataithe nó a gcoimeádáin athlíonta trí bhíthin cianchumarsáide (cé is moite de cheannacháin ó thríú tír), gearrfar fíneáil fiche agus dhá aonad fíneáil is daichead ar dhuine nádúrtha.”;

cuirtear “táirge ionadach tobac” isteach i ndiaidh na bhfocal “táirge tabac” sa naoú mír;

cuirtear an uimhir “18” sa naoú mír in ionad na huimhreach “20”;

cuirtear na focail “céad is daichead” in ionad an fhocail “seachtó” agus cuirtear na focail “míle ceithre chéad agus

fiche" in ionad na bhfocal "dhá chéad agus ochtó" sa naoú mír;

cuirtear "táirge ionadach tobac" isteach i ndiaidh na bhfocal "táirge tabac" san aonú mír déag;

cuirfeadh na focail "táirge ionaid tobac" isteach i ndiaidh na bhfocal "táirge tobac neamhchomhlíontach" sa dóú mír déag;

cuirtear an tAirteagal leis an tríú mír déag, leis an gceathrú mír déag agus leis an gcúigiú mír déag mar seo a leanas:

13) Beidh caitheamh tobac nó úsáid táirgí ionaid tobac nó táirgí tobac gan deataigh ag duine fásta faoi bhun 20 bliain d'aois faoi réir rabhaidh nó fineáil suas le trí aonad fineáil.

(14) Forchuirfeadh rabhadh nó fineáil suas le trí aonad fineáil chun táirgí tobac, táirgí ionaid tobac, táirgí luibhe deataithe, gléasanna leictreonacha caite tobac nó umair athlíonta díobh a cheannach nó a shealbhú, más duine fásta faoi bhun 20 bliain d'aois a rinne é.

(15) Forchuirfeadh fineáil idir seacht agus céad is daichead fineáil as baint a bheith ag aosach faoi bhun 20 bliain d'aois le caitheamh tobac, le húsáid táirgí ionaid tobac nó le táirgí tobac gan tobac."

17. Airteagal 15:

cuirtear an uimhir "4¹" isteach i ndiaidh an fhocail "an chéad" sa chéad mhír;

cuirfeadh an focal agus an uimhir "ochtú, 8¹" isteach i ndiaidh an fhocail "seachtú" sa chéad mhír;

cuirtear na focail "an deichiú, an tríú cuid déag, an ceathrú cuid déag agus an cúigiú cuid déag" in ionad "agus an deichiú" sa chéad mhír;

léitear an dara mír agus an tríú mír mar seo a leanas:

'(2) Is í an Chigireacht Sláinte a dhéanfaidh na himeachtaí um shárú riaracháin maidir leis na sáruithe dá dtagraítear i míreanna 4, 11 agus 12 d'Airteagal 14 den Dlí seo.

(3) Seolfaidh Seirbhís Ioncaim an Stáit imeachtaí um shárú riaracháin maidir leis na sáruithe dá dtagraítear i míreanna 2, 3, 8¹ agus Mír 12 d'Airteagal 14 den Dlí seo."

18. Cuirtear míreanna 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 agus 24 leis na forálacha idirthréimhseacha mar seo a leanas:

"15. Tiocfaidh an leasú ar Mhír 1.2 den Dlí seo i ndáil leis an sainmhíniú ar tháirgí luibhe téite lena chaitheamh i bhfeidhm an 1 Lúnasa 2024.

16. Tiocfaidh an leasú ar Mhír 3.2 den Dlí seo i ndáil le foclaíocht Mhír 4 i bhfeidhm an 1 Lúnasa 2024.

17. Tiocfaidh Roinn 6.6.¹ agus an leasú maidir le Roinn 9.5 den Dlí seo a fhorlíonadh trí cheanglais bhreise a leagan síos i ndáil leis an bhfaisnéis atá le háireamh ar an mbileog faisnéise i bhfeidhm an 1 Lúnasa 2024.

18. Beidh feidhm ag an toirmeasc a leagtar síos i Roinn 9.5 den Dlí seo maidir le gléasanna leictreonacha caite tobac a chur in asraonta miondíola maidir le gléasanna leictreonacha téimh ón 1 Lúnasa 2024.

19. Tiocfaidh an leasú maidir le hathfhoclaíocht Roinn 3.6 den Dlí seo, Roinn 5.¹, chomh maith leis an leasú ar Roinn 7.6 maidir le húdarú Chomh-Aireachta na nAirí chun na ceanglais a leagtar síos maidir le rabhaidh a dhearadh agus a chur ar aonaid phacáistíochta nó ar aon phacáistíocht seachtrach ionadacha tobac i bhfeidhm an 1 Lúnasa 2024.

20. Trádálaithe atá ag gabháil do dhíol táirgí ionadacha tobac, tabharfaidh siad fógra don Chigireacht Sláinte faoin 1 Meán Fómhair 2024.

21. Tiocfaidh an leasú maidir le Ranna 8.3, 8.4, 10.², an leasú le Roinn 12.5 lena n-áirítear an focal agus an uimhir "10.²", an leasú maidir le Roinn 14.9 i ndáil leis an uimhir "20" a chur in ionad "18", an leasú maidir le Codanna 13, 14 agus 15 den Roinn seo, agus an leasú ar Roinn 15.1 maidir leis na bhfocal "an deichiú cuid, an tríú cuid déag, an ceathrú cuid déag agus an cúigiú cuid déag" a chur in ionad na bhfocal "agus an deichiú" i bhfeidhm an 1 Eanáir 2025.

22. Tiocfaidh mír 17 den dara cuid d'Airteagal 10 den Dlí seo agus an leasú maidir le mír 4 den Airteagal seo a scríosadh i bhfeidhm an 1 Eanáir 2025.

23. Tiocfaidh Cuid 8 de Mhír 1 d'Airteagal 3, den Dlí seo agus den larscríbhinn a ghabhann leis an Dlí seo i bhfeidhm an 1 Eanáir 2025.

24. Roinn 3.1.7 agus 3.5.¹, Roinn 6.5.¹, Tiocfaidh Roinn 7.5.¹, maidir le leasuithe i ndáil le hathfhoclaíocht ar Mhíreanna 4,5, agus 10, Cuid a Dó de Roinn 12, chomh maith leis an leasú i gCuid a Ceathair den Roinn seo lena n-áirítear an uimhir "4.¹", leasuithe ar Roinn 14.11 maidir leis an dliteanas riaracháin i ndáil le mainneachtain fógra a thabhairt don údarás inniúil i dtaca le ionadacha tobac a chur ar an margadh, agus Roinn 14.12 maidir le dliteanas riaracháin ionadacha tobac a chur ar an margadh nach gcomhlíonann an dlí no saintréithe teicniúla, chomh maith leis an leasú i ndáil le hathfhoclaíocht Roinn 15.2 a bhaineann le hinniúlacht na Cigireachta Sláinte imeachtaí um shárú

riaracháin a sheoladh i ndáil le sárúithe a bhaineann le ionadacha tobac, i bhfeidhm an 1 Eanáir 2025.”

18. Cuirfear an Dlí isteach mar seo a leanas agus larscríbhinn ag gabháil leis:

larscríbhinn a ghabhann leis an Dlí maidir le cúrsaíocht tobac
 táirgí, táirgí ionaid tobac, táirgí luibhe deataithe, gléasanna
 leictreonacha deataithe agus a leacht; s
 larscríbhinn

**Liosta de bhlastáin lena dtáirgtear boladh nó blas tobac agus a cheadaítear a chur le leachtanna leictreonacha
 caite tobac agus le táirgí ionaid tobac**

Uimh.	Ainm fánach na substainte	Ainm ceimiceach na substainte	Uimhir Cheimiceach sa Chlár Ceimiceán (Uimh. CAS)	Aitheantóir uimhriúil oifigiúil na substaintí san Aontas Eorpach a úsáideann an Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (CE Uimh.)
1)	Béite-damascone	2-bhúinse-1-a haon, 1-(2,6,6-trímheitol-1-cyclohexen-1-yl)—	35044-68-9	245-843-7
2)	R-béite-damscone/tras-béite-damscón	(E)-1-(2,6,6-trímheitol-1-cioglaieicsinil)-2-bútán-1-a haon; (2E)-1-(2,6,6-trímheitol-1-	23726-91-2	245-842-1
3)	Z-béite-damascone/cis-béite-damscón	(Z)-1-(2,6,6-trímheitol-1-cioglaieicsin-1-il)-2-bútán-1-a	23726-92-3	245-843-7

4)	Béite-damascenone/ damascenone	1-(2,6,6-trímheitol-1,3- cyclohexadien-1-yl)-2-búitéin-1-a haon	23696-85-7	245-833-2
5)	R-béite-dascenone	(E)-1-(2,6,6-trímheitol-1,3- cyclohexadien-1-yl)-2-búitéin-1-a haon	23726-93-4	245-844-2
6)	Keto-iseafórón	2,6,6-trímheitol-2-cioglaiheacséin- 1,4-dé-óin	1125-21-9	214-406-2
7)	2-hiodrocsa-3,5,5-trimethyl- 2- cyclohexenone	2-hiodrocsa-3,5,5- trímheitolcioglaiheacs-2-éin-1-a	4883-60-7	610-435-3
8)	3-eitilphiridín	3-eitilphiridín	536-78-7	208-647-2
9)	3-aicétilphiridín	3-aicétilphiridín	350-03-8	206-496-7
10)	2,6-démheatocsaifeanól	1,3-démheatocsaí-2-	91-10-1	202-041-1
11)	5-(hiodrocsaimeitol)-2-	5-(hiodrocsaimeitol)-2-fúúildéad	67-47-0	200-654-9
12)	Lachtón Alfa-angelica/5- meitiolfúránón	5-meitol-2,3-déhidreafúrán-2-ón	591-12-8	209-701-8
13)	Aigéad isovaleric aigéad isopropylacetic	Aigéad 3-meitilbúnóch	503-74-2	207-975-3
14)	Ocsaíd caryophyllene	4,12,12-trímheitol-9-meitiléin-5- oxatricyclo[8.2.0.0 ~ 4.6 ~] dodecane	1139-30-6	214-519-7
15)	Minicíocht uisce: flúirseach	3ú,6,6,9ú-teitrimetildé-ahidrnafto [2,1-b]furan	3738 -00 9	223-118-6
16)	Sklareolide	(3aR,5aS,9aS,9bR)-3a,6,6,9a- teitrimetildé-ahidréineafto[2,1- b] furan-2-a haon	564-20-5	209-269-0

Ghlac Saeima an dlí ar 11 Eanáir 2024.

Uachtarán na Laitvia *E. Rinkēvičs*

Ríge, 25 Eanáir 2024